

Traccia 1

1) Quali sono i documenti e le procedure richiesti dalla normativa nazionale per la regolare formalizzazione di un tirocinio curricolare?

2) Il candidato confronti "D.g.r. 17 gennaio 2018 n.X/7763 Nuovi indirizzi Regionali in materia di tirocini" di Regione Lombardia e LEGGE REGIONALE n. 1 del 4 marzo 2019 di Regione Emilia Romagna, per ciò che concerne la declinazione degli elementi essenziali riguardanti i tirocini extracurricolari.

Traccia 2

- 1) Quali sono i documenti e le procedure preliminari richiesti dalla normativa regionale lombarda per la regolare formalizzazione di un tirocinio extracurricolare destinato ad un neolaureato?
- 2) Il candidato descriva i principali criteri applicati da un soggetto promotore alla valutazione dell'adeguatezza di un'opportunità (annuncio) di tirocinio extracurricolare.

Traccia 3

- 1) Quali documenti e procedure sono richiesti per formalizzare regolarmente un tirocinio extracurricolare per un candidato extraeuropeo regolarmente soggiornante in Lombardia?
- 2) Descriva limiti e vantaggi nell'utilizzo dello strumento dello stage all'interno di una pubblica amministrazione.

Traccia 1

- 1)** *Il/La candidato/a descriva gli aspetti assicurativi dei tirocini: quale decreto li stabilisce in origine, di quali tipologie di coperture assicurative si parla e chi deve farsene carico?*
- 2)** *Che cos'è una DID in ambito giuslavoristico? Da quali enti deve essere rilasciata? Da quando è prevista obbligatoriamente per l'attivazione di tirocini extracurriculari?*
- 3)** *Il/La candidato/a legga ad alta voce e traduca dall'inglese:*

In case of extracurricular internship in Italy Companies/Host organizations are bound by law to provide a minimum financial support to extracurricular interns, which changes from Region to Region. In Lombardy the minimum monthly allowance to be paid for a full time internship is 500 euros gross or 400 + ticket / canteen; for a part-time internship it is 350 euros gross. Exceptions are public bodies, required to provide a minimum of 300 euros gross (+ ticket, in the case of full-time internships).

- 4)** *Un'azienda con sede operativa in Lombardia e applicante la normativa lombarda in materia di tirocini extracurriculari ha nella sede operativa in questione 41 risorse umane assunte a tempo indeterminato, 5 apprendisti e 4 tempi determinati in scadenza a Dicembre 2021. Quanti tirocinanti extracurriculari potrà ospitare in contemporanea a partire da Gennaio 2022? Sono possibili deroghe al contingentamento?*

Traccia 2

- 1)** *Il/La candidato/a descriva gli aspetti retributivi e fiscali dei tirocini.*
- 2)** *Quale Regione italiana prevede il coinvolgimento di un Soggetto Certificatore già nella fase di attivazione di un tirocinio extracurricolare?*
- 3)** *Il/La candidato/a legga ad alta voce e traduca dall'inglese:*

The internship is not a job contract, but on-the-job training and it requires a Company Supervisor to guide the intern; moreover the Company/Host organization has to provide the intern with an equipped desk. The internship can be interrupted at any time without notice (which is however recommended to allow the Company/Host organization to manage the situation and to keep good relations for the future) and without penalties on the activation of new extracurricular internships. Italian Companies/Host organizations are bound by law to provide a minimum financial support to extracurricular interns, which changes from Region to Region

- 4)** *Un'azienda con sede operativa in Lombardia e applicante la normativa lombarda in materia di tirocini extracurricolari ha nella sede operativa in questione 94 risorse umane assunte a tempo indeterminato, 9 tirocinanti curriculari e 0 tirocinanti extracurricolari. Quanti tirocinanti extracurricolari potrà attivare in aggiunta e in contemporanea nella stessa sede operativa? Sono possibili deroghe al contingentamento?*

Traccia 3

1) *Il candidato descriva i principali rischi dell'eliminazione del limite temporale dei 12 mesi dalla laurea per l'attivazione di tirocini extracurricolari (cfr. Linee Guida della Conferenza Stato-Regioni del 25 Maggio 2017).*

2) *Che cos'è una COB in ambito giuslavoristico? Da chi deve essere operata, come e con quali enti come destinatari? Quando deve essere effettuata, nel caso dei tirocini?*

3) *Il/La candidato/a legga ad alta voce e traduca dall'inglese:*

The internship (also called *traineeship, stage, tirocinio*) is a form of short-term on-the-job training, in Italy or outside it, at any type of public or private body (companies, firms, institutions, universities, organizations, associations, research centres).

The internship of a graduate from a degree course or from a Specializing Master/PhD not enrolled in another study course is called *extracurricular*.

You can take an extracurricular internship in Italy if:

- You haven't already passed the State Examination enabling to practise as an Architect/Engineer
- You are holder of a valid stay permit to Italy, for study or job seeking purposes (at least you need to have a receipt of a renewal/change request done before the expiring date of the previous permit)

4) *Un tirocinante curriculare svolge presso un Ateneo pubblico lombardo un tirocinio part-time, che lo impegna verticalmente per un totale di 2 giornate full-time (7.12 ore l'una) e 1 giornata part-time (3 ore). Qual è l'indennità minima obbligatoria che dovrà ricevere mensilmente per il suo tirocinio?*